

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER

Enjoy your favorite music in the shower



USERMANUAL

INDEX



Nederlands	4
English	7
Français	10
Deutsch	13
Español	16
Italiano	19
Polski	22



WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | HANDLEIDING (NL)

1. INHOUD VERPAKKING

1. Waterproof Bluetooth speaker
2. USB kabel
3. Handleiding

2. SPECIFICATIES

- Bluetooth 2.1+EDR
- Voor Android en iOS apparaten
- Bereik: 10 meter klopt
- Eenvoudig controlepaneel voor aanpassing volume en door/terugspoelen
- Speaker onthoudt meerdere apparaten
- Frequentie: 2.4 G HZ
- Herlaadbare 400mAh Li-ion batterij
- Laadtijd: ongeveer 3 uur (5V, 0.1-0.12A)
- Gebruikstijd: ongeveer 6 uur

3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

3.1 Het opladen van de waterproof speaker

Belangrijk! Zorg dat de speaker droog is als u deze gaat opladen.

Verbind de speaker met de USB kabel en verbind deze vervolgens via een USB adapter (niet meegeleverd) met de netstroom (stopcontact). Als alternatieve oplaadmethode kunt u de kabel rechtstreeks met een energiebron verbinden,

zoals de USB-poort van een computer. Na ongeveer 3 uur is de speaker volledig opgeladen. Tijdens het laden brandt er een rood LED-lampje.

Opmerking: tijdens het laden wordt de Bluetooth verbinding verbroken en schakelt de speaker zichzelf uit.

3.2 Het koppelen van de speaker met uw Bluetooth apparaat

1. Zorg ervoor dat de speaker is uitgeschakeld. Plaats de speaker in de koppelmodus door de aan/uit knop ingedrukt te houden. U ziet een blauw knipperend LED lampje.
2. Koppel de speaker aan het Bluetooth apparaat van uw keuze via onderstaande instructies.

Let op: het koppelen van het Bluetooth apparaat kan, afhankelijk van het mobiele apparaat dat u wilt koppelen enigszins verschillen van onderstaande stappen. Volg in dat geval de instructies uit de handleiding van uw mobiele apparaat. **Wanneer gevraagd wordt om een wachtwoord kunt u '0000' gebruiken.**

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | HANDLEIDING (NL)

Voor iOS apparaten

1. Ga naar het menu 'Instellingen' of 'Settings'. Schakel indien nodig de Bluetooth functionaliteit in.
2. In de lijst met Bluetooth apparaten verschijnt nu de waterproof speaker. Klik het apparaat aan en wacht tot de verbinding is gemaakt.

Voor Android apparaten

1. Ga naar 'Apps' en zoek vervolgens naar het 'Instellingen' of 'Settings' menu. Open dit menu. Schakel indien nodig de Bluetooth functionaliteit in.
2. Het apparaat zal automatisch zoeken naar apparaten met Bluetooth in de buurt. Mocht dit niet gebeuren, klik dan op 'Scannen' totdat de waterproof speaker in de lijst verschijnt.
3. Klik de waterproof speaker aan en wacht tot de verbinding tot stand is gebracht. Indien u de vraag krijgt om het apparaat te bevestigen klik dan op 'Ok'.

U kunt nu gebruik maken van de speaker en via de speaker luisteren naar muziek die u vanaf

uw Bluetooth apparaat afspeelt. Tevens kunt u binnenkomende telefoongesprekken beantwoorden. Het bereik van de speaker bedraagt ongeveer 10 meter.

3.3 Het bedienen van de speaker

Met het controlepaneel in het midden van de speaker kunt u de speaker bedienen.



aan/uit schakelen van de speaker, ingedrukt houden voor zoeken naar bluetooth apparaten



kort indrukken voor vorige nummer, lang indrukken voor verlagen volume.



kort indrukken voor volgend nummer, lang indrukken voor verhogen volume.



beantwoorden/
beëindigen gesprekken



knop afspeLEN/
pauzeren muziek

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | HANDLEIDING (NL)

4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Houd het product op afstand van scherpe objecten.
- Plaats geen zware voorwerpen bovenop het product.
- Houd het product op afstand van warmtebronnen.

5. REINIGING

Maak het product schoon met een lichtvochtige doek. Gebruik geen chemische vloeistoffen of olie!

6. HULP BIJ PROBLEMEN

Mijn mobiele apparaat vindt de speaker niet in de lijst met Bluetooth apparaten

1. Controleer of de speaker zich binnen het bereik van 10 meter bevindt.
2. Controleer of de koppelmodus staat ingeschakeld.
3. Klik op 'scannen' of 'zoeken' om opnieuw naar apparaten in de buurt te zoeken.

Ik kan de speaker niet inschakelen

1. Mogelijk is de batterij leeg. Laad de batterij minimaal 2 uur op via een USB kabel en probeer de speaker opnieuw in te schakelen.
2. Wellicht houdt u de aan knop niet lang genoeg ingedrukt, deze moet u drie seconden ingedrukt houden.

De speaker laadt niet op

1. Controleer of de speaker correct is verbonden met de laadkabel.
2. Controleer of de USB kabel correct verbonden is met een USB adapter en de netstroom of rechtstreeks met een energiebron zoals uw laptop.

Ik hoor een storend geluid uit de speaker komen

Dit kan bij hoge uitzondering voorkomen. Wij raden u het volgende aan: reset de speaker. U vindt de resetknop op het knoppenpaneel naast de knop voor het doorspoelen naar een volgend nummer en het verhogen van het volume. Houd de resetknop enkele seconden ingedrukt.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | USER MANUAL (EN)

1. CONTENTS OF THE PACKAGE

1. Waterproof Bluetooth speaker
2. Charging cable
3. Manual

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Bluetooth 2.1+EDR
- For Android and iOS devices
- Range: 10 metres
- Simple control panel for regulating volume and fast forward/rewind
- The speaker memorises several devices
- Frequency: 2.4 G HZ
- Rechargeable 400mAh Li-ion battery
- Charging time: about 3 hours (5V, 0.1-0.12A)
- Running time: about 6 hours

3. INSTRUCTIONS FOR USE

3.1 Charging the waterproof speaker

Attention! Be sure that the speaker is dry before charging it.

Connect the headset by means of the USB cable to a USB adapter (not supplied) and connect the adapter to the mains electricity (power outlet).

Alternatively, you can connect the USB cable

directly to a suitable energy source such as your computer's USB port. After about 3 hours the headset will be completely charged. After about 3 hours the speaker will be completely charged. During charging a red LED light is lit.

NB: When charging, the Bluetooth connection and the speaker will be automatically switched off.

3.2 Pairing the speaker to your Bluetooth device

1. Make sure that the speaker is switched off. Put the speaker in pairing mode by keeping the ON/OFF button pressed. You will see a blue LED light flashing.
2. Pair the speaker to the Bluetooth device of your choice according to the following instructions.

Attention: pairing the Bluetooth device may, depending on the mobile device to be paired, vary lightly from the steps below. In that case please follow the instructions in the manual of your mobile device. Insert '0000' in case a password is requested.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | USER MANUAL (EN)

For iOS devices

1. Enter the 'Settings' menu. If necessary, activate the Bluetooth functionality.
2. Now the waterproof speaker will appear in the list of Bluetooth devices. Click the device and wait until the pairing has been carried out.

For Android devices

1. Go to 'Apps' and find the 'Settings' menu. Open the menu. If necessary, activate the Bluetooth functionality.
2. The device will automatically detect all Bluetooth devices in its vicinity. If it does not, please click on 'Scan' until your waterproof speaker appears in the list.
3. Click on the waterproof speaker and wait until the pairing has been carried out. Click on 'OK' when you are asked to confirm the device. Now you can enjoy speaker and listen to the music played on your Bluetooth device. You will also be able to answer incoming calls on your phone. The speakers range is about 10 metres.

3.3 Operating the speaker

Use the control panel at the centre of the speaker to operate the device.



switching the speaker on/off; keep pressed for detection Bluetooth devices



briefly press for previous track, keep pressed for lowering volume.



briefly press for next track, keep pressed for increasing volume.



answering/ending calls



play/pause music

4. SAFETY INSTRUCTIONS

Keep the product away from sharp objects.
Don't place heavy objects on top of the product.
Keep the product away from heating sources.

5. CLEANING

Clean the product with a moist cloth.
Don't use any chemical liquids or oil!

6. PROBLEMS AND SOLUTIONS

My mobile device does not find the speaker in the list of Bluetooth devices

1. Check whether the speaker is within a 10-metre range of the Bluetooth device.
2. Check whether coupling mode has been activated.
3. Click on 'scan' or 'search' to start another search for devices in the vicinity.

I am not able to activate the speaker

1. The battery may be empty. Charge the battery minimally for 2 hours by means of a USB cable and try to activate the speaker again.
2. Maybe you didn't keep the button pressed long enough; it should be pressed for at least three seconds.

The speaker does not charge

1. Check whether the speaker has been correctly connected to the USB cable.
2. Check whether the USB cable has been correctly connected to either a USB adapter and mains, or directly to a power source such as your laptop.

I hear a disturbing sound when using the speaker.

This happens rarely. In case you experience a disturbing sound, please use the reset function on the speaker. A small reset button can be found on the control panel, next to the button to go to the next song and to raise the volume. Press the reset button for several seconds.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUEL (FR)

1. CONTENU DE L'EMBALLAGE

1. Haut-parleur Bluetooth étanche
2. Câble USB
3. Manuel

2. SPÉCIFICATIONS

- Bluetooth 2.1+EDR
- Pour appareils Android et iOS
- Portée: 10 mètres
- Panneau de contrôle simple pour ajuster le volume et avancer/revenir en arrière
- Le haut-parleur peut mettre plusieurs appareils en mémoire
- Fréquence: 2.4 G HZ
- Batterie rechargeable 400mAh Li-ion
- Temps nécessaire pour recharger: environ 3 heures (5V, 0.1-0.12A)
- Durée d'utilisation: environ 6 heures

3. INSTRUCTIONS D'EMPLOI

3.1 Recharger le haut-parleur

Important! Le haut-parleur doit être parfaitement sec avant de le recharger.

Brancher le câble USB sur le haut-parleur puis le raccorder via un adaptateur USB (non fourni)

sur le réseau (prise de courant). Vous pouvez également raccorder le câble directement à une source d'énergie comme le port USB d'un ordinateur. A l'issue de 3 heures environ, le haut-parleur est intégralement rechargé. Pendant le chargement un LED rouge s'allume.

Nota: la connexion Bluetooth est automatiquement interrompue pendant le chargement et le haut-parleur s'éteint automatiquement également.

3.2 Appairer le haut-parleur avec enceinte avec votre appareil Bluetooth

1. Eteindre le haut-parleur et le mettre dans le mode appairage en maintenant la touche marche/arrêt enfoncée. Vous verrez apparaître un LED bleu clignotant.
2. Appairer le haut-parleur avec l'appareil Bluetooth de votre choix en suivant les instructions données ci-dessous.

Attention: le couplage avec l'appareil Bluetooth peut différer légèrement des étapes décrites ci-dessous en fonction de l'appareil mobile que vous souhaitez appairer. Dans ce cas, vous devez suivre les instructions données dans le manuel de votre appareil mobile. Lorsqu'on

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUEL (FR)

vous demandera de donner un mot de passe, vous pouvez utiliser '0000'.

Appareils iOS

1. Aller dans le menu 'Réglages' ou 'Settings'. Activer si nécessaire la fonction Bluetooth.
2. Dans la liste des appareils Bluetooth apparaîtra le haut-parleur. Cliquer sur l'appareil et attendre que la connexion s'établisse.

Appareils Android

1. Aller dans 'Apps' (applications) et chercher le menu 'Réglages' ou 'Settings'. Ouvrir ce menu. Si nécessaire activer la fonction Bluetooth.
2. L'appareil cherchera automatiquement les appareils ayant Bluetooth à proximité. Si cela ne devait pas se faire, il faut cliquer sur 'Scanner' jusqu'à ce que le haut-parleur apparaisse dans la liste.
3. Cliquer sur le haut-parleur et attendre que la connexion s'établisse. Si on vous demande de confirmer l'appareil, il faut cliquer sur 'Ok'. Vous pouvez utiliser alors le haut-parleur et écouter de la musique, via le haut-

parleur, transmis par votre appareil Bluetooth. Vous pouvez également répondre aux appels téléphoniques entrants. La portée du haut-parleur s'élève à 10 mètres environ.

3.3 Utilisation du haut-parleur

Vous pouvez commander le haut-parleur à l'aide du panneau de contrôle au centre du haut-parleur.



Allumer / éteindre le haut-parleur: maintenir la touche marche/arrêt enfoncée pour chercher les appareils Bluetooth



Appui bref pour le numéro précédent, appui long pour diminuer le volume.



Appui bref pour le numéro suivant, appui long pour augmenter le volume.



Prendre / terminer des conversations



Lecture / pause musique

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUEL (FR)

4. MESURES DE SÉCURITÉ

- Tenez le produit éloigné d'objets tranchants et de sources de chaleur.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.

5. NETTOYAGE

Nettoyez le produit avec un chiffon humide. N'utilisez pas de liquides chimiques ou de l'huile!

6. AIDE EN CAS DE PROBLÈMES

Mon appareil mobile ne trouve pas le haut-parleur dans la liste des appareils Bluetooth.

1. Contrôler si le haut-parleur se trouve bien dans le champ de la portée des 10 mètres.
2. Contrôler si le mode appairage a été activé
3. Cliquer sur 'scanner' ou 'chercher' pour relancer la recherche des appareils à proximité.

Je n'arrive pas à mettre en route le haut-parleur

1. Il se peut que la batterie soit vide. Il faut recharger la batterie pendant 2 à 3 heures au moins via un câble USB et essayer ensuite

de remettre le haut-parleur en route.

2. Peut-être que vous n'enfonchez pas la touche suffisamment longtemps, il faut la maintenir enfoncée pendant trois secondes.

Le haut-parleur ne prend pas la charge

1. Contrôler si le haut-parleur est correctement connecté au câble USB.
2. Contrôler si le câble USB est correctement relié à un adaptateur USB et le réseau de courant ou directement à une source d'énergie comme votre ordinateur portable par exemple.

J'entends un bruit perturbant sortir du haut-parleur.

Cela peut se produire dans des cas exceptionnels. Nous recommandons ce qui suit : réinitialiser le haut-parleur. Vous pouvez trouver le bouton de réinitialisation sur le panneau de boutons à côté de la touche pour passer à la piste suivante et augmenter le volume. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant plusieurs secondes.

1. INHALT DER VERPACKUNG

1. Waterproof Bluetooth Lautsprecher
2. Ladekabel
3. Anleitung

2. SPEZIFIKATIONEN

- Bluetooth 2.1+EDR
- Für Android und iOS-Geräte
- Reichweite: 10 Meter
- Einfaches Bedienfeld für die Anpassung von Lautstärke und Vor-/Rückspulen.
- Lautsprecher merkt sich mehrere Geräte
- Frequenz: 2,4 GHz
- Wiederaufladbare 400m Ah Li-Ion Batterie
- Ladezeit: ca. 3 Stunden (5V, 0,1-0,12A)
- Betriebszeit: ca. 6 Stunden

3. BEDIENUNGSHINWEISE

3.1 Das Laden des Lautsprecher

Wichtig! Sorgen Sie dafür, dass der Lautsprecher trocken ist, wenn Sie ihn aufladen.

Verbinden Sie die Lautsprecher mit einem USB-Kabel und verbinden Sie dieses dann über einen USB-Adapter (nicht mitgeliefert) mit der Steckdose. Als alternative Lademethode können Sie das Kabel direkt mit einer Energiequelle verbinden wie dem USB-Port eines Computers. Nach ungefähr 3 Stunden ist der Lautsprecher vollständig aufgeladen. Während des Ladevorgangs brennt ein rotes LED-Lämpchen.

Die Bluetooth-Verbindung wird beim Laden automatisch unterbrochen und der Lautsprecher wird automatisch ausgeschaltet.

3.2 Das Verbinden des Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät

- Sorgen Sie dafür, dass der Lautsprecher ausgeschaltet ist. Bringen Sie den Lautsprecher in den Verbindungsmodus, indem Sie die An-/Aus-Taste gedrückt zu halten. Sie sehen ein blau blinkendes LED-Lämpchen.
- Verbinden Sie die Lautsprecher mit dem Bluetooth-Gerät Ihrer Wahl anhand der unten genannten Anweisungen.
Achtung: Das Verbinden des Bluetooth-Geräts kann, abhängig vom mobilen Gerät, das Sie

verbinden wollen, eventuell von den Schritten unten abweichen. Folgen Sie in diesem Fall den Anweisungen aus der Anleitung Ihres mobilen Geräts. Wenn Sie um ein Kennwort gebeten werden, können Sie '0000' benutzen.

Für iOS-Geräte

- Gehen Sie ins Menü „Einstellungen“ oder „Settings“ Schalten Sie, falls notwendig, die Bluetooth-Funktion ein.
- In der Liste mit Bluetooth-Geräten erscheint nun die Lautsprecher. Klicken Sie auf das Gerät und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.

Für Android-Geräte

- Gehen Sie zu „Apps“ und suchen Sie dann nach dem Menü „Einstellungen“ oder „Settings“. Öffnen Sie dieses Menü. Schalten Sie, falls notwendig, die Bluetooth-Funktion ein.
- Das Gerät sucht automatisch die Geräte mit Bluetooth in der Nähe. Falls das nicht geschieht, klicken Sie auf „Scannen“, bis die Lautsprecher in der Liste erscheint.
- Klicken Sie die Lautsprecher und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist. Wenn Sie zur Bestätigung des Geräts aufgefordert

werden, dann klicken Sie „OK“.

Sie können die Lautsprecher jetzt verwenden und über die Lautsprecher die Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät hören. Außerdem können Sie eingehende Telefongespräche beantworten. Der Bereich des Lautsprechers beträgt ungefähr 10 Meter.

3.3 Das Bedienen des Lautsprechers

Sie können den Lautsprecher mit dem Bedienfeld in der Mitte bedienen.



An-/Ausschalten des Lautsprechers, gedrückt halten zum Suchen von Bluetooth-Geräten.



Kurz drücken für vorherigen Titel, lang drücken für Lautstärke verringern.



Kurz drücken für nächste Titel, lang drücken für Lautstärke erhöhen.



Gespräche annehmen/beenden



Musik abspielen/Pause

4. SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern.

5. REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt mit einem angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Flüssigkeiten oder Öl!

6. HILFE BEI STÖRUNGEN

Mein mobiles Gerät findet die Lautsprecher nicht in der Liste der Bluetooth-Geräte.

- Kontrollieren Sie, ob sich die Lautsprecher innerhalb des Bereichs von 10 Metern befindet.
- Überprüfen Sie, ob der Verbindungsmodus eingeschaltet ist.
- Klicken Sie auf „Scannen“ oder „Suchen“, um erneut nach Geräten in der Nähe zu suchen.

Ich kann die Lautsprecher nicht einschalten

- Eventuell ist der Akku leer. Laden Sie den Akku mindestens 2 bis 3 Stunden über ein USB-Kabel auf und versuchen Sie erneut, die Lautsprecher einzuschalten.
- Vielleicht halten Sie die Taste nicht lange genug gedrückt, Sie müssen sie drei Sekunden gedrückt halten.

Die Lautsprecher lädt nicht

- Kontrollieren Sie, ob die Lautsprecher richtig mit dem USB-Kabel verbunden ist.
- Kontrollieren Sie, ob das USB-Kabel richtig mit einem USB-Adapter und dem Stromnetz oder direkt mit einer Energiequelle wie Ihrem Laptop verbunden ist.

Ich höre einen störenden Ton aus dem Lautsprecher.

Dies kann in Ausnahmefällen geschehen. Wir empfehlen Ihnen, den Lautsprecher zurückzusetzen. Sie können die Reset-Taste auf dem Tastenfeld neben der Schaltfläche zum Vorspulen zum nächsten Titel und zum Erhöhen der Lautstärke finden. Drücken Sie die Reset-Taste für einige Sekunden.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUAL (ES)

1. CONTENIDO DEL PAQUETE

1. Altavoz Bluetooth impermeable
2. Cable USB
3. Manual

2. ESPECIFICACIONES

- Bluetooth 2.1+EDR
- Para dispositivos Android e iOS
- Alcance: 10 metros
- Panel de control sencillo para ajustar el volumen y para avanzar/retroceder
- El altavoz recuerda múltiples dispositivos
- Frecuencia: 2,4G HZ
- Batería Li-Ion recargable de 400mAh
- Tiempo de carga: aproximadamente 3 horas (5 V, 0,1-0,12A)
- Tiempo de uso: aproximadamente 6 horas

INSTRUCCIONES DE USO

3.1 Cargar el altavoz

¡Importante! Asegúrese de que el altavoz está seco antes de comenzar a cargarlo.

Conecte el altavoz al cable USB y, a continuación, conéctelos a través de un adaptador USB a la red eléctrica (toma de

corriente). Como método de carga alternativo puede conectar el cable directamente a una fuente de energía, como el puerto USB de un ordenador. Transcurridas aproximadamente 3 horas, el altavoz estará completamente cargado. Durante la carga se encenderá un LED rojo.

Nota: durante la carga la conexión Bluetooth se interrumpe automáticamente y el altavoz se apaga.

3.2 Conectar el altavoz a su aparato Bluetooth

- Asegúrese de que el altavoz está apagado. Sitúe el altavoz en el modo de sincronización manteniendo presionado el botón de encendido/apagado. Verá que parpadea un LED de color azul.
- Conecte el altavoz al aparato Bluetooth de su elección siguiendo las instrucciones especificadas a continuación. Atención: es posible que, dependiendo del aparato móvil que desea conectar, la conexión del aparato Bluetooth pueda ser algo diferente de los pasos que se especifican a continuación. En ese caso debe seguir las instrucciones indicadas en el manual de su aparato móvil. Cuando se le pida una contraseña, utilice "0000".

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUAL (ES)

Para aparatos iOS

- Vaya al menú "Ajustes" o "Settings". En caso necesario active la funcionalidad Bluetooth.
- En la lista con aparatos Bluetooth aparecerá el altavoz. Haga clic en el aparato y espere hasta que se haya establecido la conexión.

Para aparatos Android

- Vaya a "Apps" y busque a continuación el menú "Ajustes" o "Settings". Abra este menú. En caso necesario active la funcionalidad Bluetooth.
- El aparato buscará automáticamente los aparatos Bluetooth que se encuentran cerca. Si esto no es así, haga clic en "Escanear" hasta que aparezca el altavoz en la lista.
- Haga clic en el altavoz y espere hasta que se haya establecido la conexión. Si se le pide confirmar el aparato, haga clic en "Aceptar". Ahora puede utilizar el altavoz y a través de los mismos podrá escuchar la música que se reproduce en su aparato Bluetooth. Además, podrá responder a las llamadas telefónicas entrantes. El alcance del altavoz es de aproximadamente 10 metros.

3.3 Cómo controlar el altavoz

Puede controlar el altavoz con el panel de control que se encuentra situado en el centro del altavoz.



Encender/apagar el altavoz, mantener pulsado para buscar dispositivos Bluetooth.



presionar brevemente para volver a la reproducción anterior, mantener pulsado para bajar el volumen.



presionar brevemente para pasar a la siguiente reproducción, mantener pulsado para subir el volumen.



responder/ finalizar llamadas.



reproducir/pausar la música.

4. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga el producto alejado de objetos afilados y de fuentes de calor.
- No ponga objetos pesados encima del producto.
- No ponga ninguna presión sobre el producto, no doble el producto.

5. LIMPIEZA

Utilice un trapo húmedo. No use ningún líquido (químico u orgánico) con el producto.

6. AYUDA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi aparato móvil no encuentra el altavoz en la lista con aparatos Bluetooth

- Compruebe que el altavoz se encuentra dentro del alcance máximo indicado, 10 metros.
- Compruebe que el modo de sincronización está habilitado.
- Haga clic en "escanear" o en "buscar" para volver a buscar aparatos que se encuentran dentro del alcance máximo.

No puedo encender el altavoz

- Lo más probable es que la batería se haya agotado. Cargue la batería durante al menos 2 o 3 horas o a través de un cable USB, e intente volver a encender el altavoz.
- Es posible que no mantenga presionado el botón durante suficiente tiempo, debe mantenerlo presionado durante tres segundos.

El altavoz no se carga

- Compruebe que el altavoz se ha conectado correctamente con el cable USB.
- Compruebe que el cable USB se ha conectado correctamente con un adaptador USB y con la red eléctrica o directamente con una fuente de energía, como su ordenador.

Ho sentito un rumore strano che proveniva dall'altoparlante.

Può succedere in casi particolari. Ti raccomandiamo di ripristinare l'altoparlante. Puoi trovare il pulsante di riavvio sul pannello dei pulsanti a fianco di quello per il passaggio alla pista seguente e per aumentare il volume. Schiaccia il bottone di avvio per alcuni secondi.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUALE (IT)

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Altoparlante impermeabile Bluetooth
2. Cavo di carico
3. Guida

2. SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Bluetooth 2.1+EDR
- Per i dispositivi Android e iOS
- Portata: 10 meter
- Pannello di controllo semplice per regolare il volume e avanzare/riavvolgere
- L'altoparlante memorizza vari dispositivi
- Frequenza: 2,4 G HZ
- Batteria 400mAh Li-ion ricaricabile
- Tempo di carica: all'incirca 3 ore (5V, 0,1-0,12A)
- Tempo di utilizzo: all'incirca 6 ore

3. ISTRUZIONI PER L'USO

3.1 Caricare l'altoparlante impermeabile

Importante! Badate che l'altoparlante sia asciutto prima di caricarlo.

Connettere l'altoparlante con un cavo USB, che va di seguito connesso con la rete elettrica (presa elettrica) tramite un adattatore USB (non

compreso nella fornitura). Come metodo alternativo per la carica, potete altresì connettere il cavo direttamente a una fonte di energia, ad es. alla porta USB di un computer. Dopo all'incirca 3 ore, l'altoparlante sarà completamente carico. Durante la carica una lampadina LED rossa è accesa.

NB: Durante la carica la connessione Bluetooth viene interrotta automaticamente e l'altoparlante si spegne.

3.2 Accoppiare l'altoparlante con il vostro dispositivo Bluetooth

- Accertatevi che l'altoparlante sia spento. Mettere l'altoparlante nella modalità di accoppiamento tenendo premuto il pulsante ON/OFF. Ora lampeggerà una lampadina LED blu.
- Accoppiare l'altoparlante al dispositivo Bluetooth di vostra scelta seguendo le istruzioni quaggiù.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | MANUALE (IT)

Attenzione: l'accoppiamento del vostro dispositivo Bluetooth può, a seconda del dispositivo mobile, variare leggermente dai passi seguenti. In quel caso seguire le istruzioni nel manuale del vostro dispositivo mobile. Se viene richiesta una password, potete usare '0000'.

Per i dispositivi iOS

- Andate al menu 'Impostazioni' o 'Settings'. Se necessario attivare la funzionalità Bluetooth.
- Ora vedete i vostri l'altoparlante nell'elenco dei dispositivi Bluetooth. Cliccare sul dispositivo e aspettare finché il collegamento non sarà stato eseguito.

Per i dispositivi Android

- Andate a 'Apps', quindi cercate il menu 'Impostazioni' o 'Settings'. Aprite questo menu. Se necessario attivare la funzionalità Bluetooth.
- Il dispositivo eseguirà una ricerca automatica per i dispositivi Bluetooth presenti nella vicinanza. Nel caso che non venga eseguita la ricerca, cliccare su 'Scan' finché l'altoparlante non appariranno nell'elenco.

- Cliccare sugli altoparlante e aspettare finché il collegamento non sarà realizzato. Se viene richiesta la conferma dell'apparecchio, cliccare su 'OK'.

Ora potete usare l'altoparlante per ascoltare la musica riprodotta dal vostro dispositivo Bluetooth. Contestualmente potete rispondere alle chiamate in entrata. La portata degli altoparlante è di all'incirca 10 metri.

3.3 Operazione dell'altoparlante

Potete gestire l'altoparlante tramite il pannello di controllo al centro dell'altoparlante. accendere/spegnere l'altoparlante; tenere



premuta per la ricerca di dispositivi bluetooth



premere brevemente per il brano precedente, premere a lungo per abbassare il volume.



premere brevemente per il brano seguente, premere a lungo per aumentare il volume.



rispondere/terminare le chiamate



riprodurre/pausa musica

4. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti.
- Non collocare degli oggetti pesanti sopra il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.

5. PULIZIA

Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito. Non usare dei fluidi chimici né olio!

6. PROBLEMI E SOLUZIONI

Il mio dispositivo mobile non trova l'altoparlante nell'elenco di dispositivi Bluetooth

- Controllate se l'altoparlante si trovi entro la portata di 10 metri dal dispositivo Bluetooth.
- Controllare se la modalità accoppiamento sia attivata.
- Cliccare su 'Scan' o 'Ricerca' per eseguire una nuova ricerca per i dispositivi nella vicinanza

Non riesco ad attivare l'altoparlante

- Forse la batteria è scarica. Caricare la batteria per almeno 2 h. fino a 3 h. tramite il cavo USB e tentare di nuovo di attivare l'altoparlante.
- Forse non avete tenuto premuto il pulsante sufficientemente a lungo: esso va premuto per tre secondi.

L'altoparlante non si carica

- Controllate se l'altoparlante siano connessi correttamente al cavo USB.
- Controllate se il cavo USB sia connesso correttamente sia alla rete elettrica tramite un adattatore USB, sia direttamente a una fonte di energia come il vostro laptop.

Ho sentito un rumore strano che proveniva dall'altoparlante.

Può succedere in casi particolari. Ti raccomandiamo di ripristinare l'altoparlante. Puoi trovare il pulsante di riavvio sul pannello dei pulsanti a fianco di quello per il passaggio alla pista seguente e per aumentare il volume. Schiaccia il bottone di avvio per alcuni secondi.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | INSTRUKCJA (PL)

1. AWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Wodoodporny głośnik bluetooth
2. Kabel USB
3. Instrukcja obsługi

2. DANE TECHNICZNE

- Bluetooth 2.1+EDR
- Do urządzeń z systemem Android oraz iOS
- Zasięg: 10 metrów
- Prosty panel sterowania do regulacji głośności i przewijania do przodu/do tyłu
- Głośnik obsługuje większość urządzeń
- Częstotliwość: 2,4 GHz
- Bateria jonowa o pojemności 400 mAh z możliwością wielokrotnego ładowania
- Czas ładowania: około 3 godziny (5V, 0,1-0,12A)
- Czas pracy: około 6 godzin

3. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

3.1 Ładowanie wodoodpornego głośnika

Ważne! Przed naładowaniem głośnika zadbać, aby był on suchy.

Podłączyć kabel USB do głośnika, a następnie przy pomocy adaptera USB (nie znajduje się w zestawie) połączyć z siecią zasilającą

(gniazdkiem). Alternatywną metodą ładowania jest bezpośrednie połączenie kabla ze źródłem zasilania, jak np. port USB w komputerze. Po upływie 3 godzin bateria głośnika będzie w pełni naładowana. Podczas ładowania czerwona kontrolka LED będzie się świecić.

Uwaga: w trakcie ładowania połączenie bluetooth zostanie przerwane, a głośnik samoczynnie wyłączy się.

3.2 Podłączanie głośnika do urządzenia bluetooth

- Zadbać o to, aby głośnik był wyłączony. Ustawić głośnik w trybie podłączania poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku włączania/wyłączania. Niebieska kontrolka LED zacznie migać.
- Podłączyć głośnik do wybranego urządzenia Bluetooth zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Uwaga: sposób podłączania urządzenia Bluetooth może, w zależności od jego typu, różnić się od poniżej opisanego. W takim przypadku należy postępować zgodnie ze wskazówkami z instrukcji danego urządzenia mobilnego. Jeżeli pojawi się prośba o podanie hasła, należy wpisać 0000.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | INSTRUKCJA (PL)

Dla urządzeń z systemem iOS

- Wejść do menu 'Ustawienia' lub 'Settings'. Włączyć w razie potrzeby funkcję bluetooth.
- Na liście urządzeń bluetooth pojawi się wodoodporny głośnik. Wybrać to urządzenie i poczekać, aż połączenie zostanie nawiązane.

Dla urządzeń z systemem Android

- Wejść w opcję 'Aplikacje' i wyszukać następnie menu 'Ustawienia' lub 'Settings'. Otworzyć to menu. Włączyć w razie potrzeby funkcję bluetooth.
- Urządzenie zacznie automatycznie szukać innych urządzeń z funkcją bluetooth znajdujących się w pobliżu. Jeżeli proces ten nie rozpocznie się samoczynnie, należy wybrać opcję 'Skanuj' i poczekać, aż głośnik pojawi się na liście.
- Wybrać to urządzenie i poczekać, aż połączenie zostanie nawiązane. Jeżeli pojawi się prośba o potwierdzenie wybranego urządzenia, należy wówczas kliknąć 'OK'.

Teraz można już korzystać z głośnika oraz słuchać muzyki odtwarzanej przy pomocy urządzenia bluetooth. Można również odbierać

przychodzące połączenia telefoniczne. Zasięg głośnika wynosi około 10 metrów.

3.3 Obsługa głośnika

Przy pomocy panelu sterowania znajdującego się na środku głośnika można obsługiwać urządzenie.



włączanie/wyłączanie głośnika; wcisnąć i przytrzymać, aby wyszukać urządzenia bluetooth



krótkie wciśnięcie wybiera poprzedni numer, dłuższe przytrzymanie ścisza dźwięk



krótkie wciśnięcie wybiera kolejny numer, dłuższe przytrzymanie pogłośnia dźwięk



odbieranie/kończenie połączeń



odtwarzanie/zatrzymanie muzyki

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER | INSTRUKCJA (PL)

4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Trzymać produkt z dala od ostrych przedmiotów.
- Nie ustawiać ciężkich przedmiotów na produkcie.
- Trzymać produkt z dala od źródeł ciepła.

5. CZYSZCZENIE

Produkt czyścić przy pomocy lekko wilgotnej ściereczki. Nie stosować środków chemicznych ani oleju!

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Moje urządzenie mobilne nie może znaleźć głośnika na liście urządzeń bluetooth.

- Sprawdzić, czy głośnik znajduje się w odległości nie większej niż 10 metrów od urządzenia bluetooth.
- Sprawdzić, czy tryb podłączenia jest aktywny.
- Wybrać opcję 'Skanowanie' lub 'Wyszukiwanie', aby ponownie wyszukać urządzenia znajdujące się w pobliżu.

Nie mogę włączyć głośnika.

- Być może bateria uległa wyczerpaniu. Ładować baterię przez co najmniej 2 godziny

przy pomocy kabla USB i ponownie spróbować włączyć głośnik.

- Być może przyczyną jest zbyt krótkie przytrzymanie przycisku włączania/wyłączania - należy wcisnąć go na trzy sekundy.

Bateria głośnika się nie ładowuje.

- Sprawdzić, czy głośnik jest prawidłowo podłączony przy pomocy kabla do ładowania.
- Sprawdzić, czy kabel USB jest we właściwy sposób podłączony do adaptera USB i sieci zasilającej lub bezpośrednio do źródła zasilania, takiego jak np. laptop.

Styszę niepokojący dźwięk podczas korzystania z głośnika.

Zdarza się to rzadko. W przypadku wystąpienia niepokojącego dźwięku proszę skorzystać z funkcji resetowania głośnika. Mały przycisk resetowania znajduje się na panelu sterowania tuż obok przycisku pozwalającego na przejście do następnej piosenki oraz umożliwiającego zwiększanie głośności. Przycisk restartowania należy naciskać przez kilka sekund.

WATERPROOF BLUETOOTH SPEAKER

Enjoy your favorite music in the shower



FEATURES

- Bluetooth 2.1+EDR, operating range: 10m
- Compatible with (almost) all Bluetooth devices
- Speaker remembers paired devices
- Panel for easy volume control, song changing and call pickup
- Suction cup to stick the speaker to the wall or other flat surfaces
- Transmitting frequency: 2.4 G HZ
- Rechargeable 400mAh Li-ion battery
- Operating time: approximately 6 hours
- Including charging cable

ROHS
compliant



Made in China